

BRASSÓI LAPOK

POLITIKAI NAPILAP.

Szerkesztőség és kiadóhivatal

Brassó, Kolostor-utca 26. szám alatt.

KLÓFIXIKTSI DIJ:

Helyben házhoz hordva, vagy vidékre postán küldve:
Egész évre 10 frt, fél évre 5 frt, negyed évre 2 frt 50 kr.

Egyes szám ára 4 kr., kapható:

kiadóhivatalban, Gross G. Felánek és Friedmann F. urak üzletében.

Felolós szerkesztő

Dr. Vajna Gábor.

HIRDETÉSI DIJ:

2 hasábos garmond-sor v. annak helye 1-szeri hirdetésnél 12 kr
3 hasábos garmond-sor 8 kr Nagyobb és többször i hirdetésné
kedvezmény. Minden egyes hirdetés után még külön 80 k
bélyeg-díj fizetendő.

Nyilttér sora 15 kr.

Hirdetések és nyilttéri cikkek díja előre fizetendő.

A Honterus-ünnepek gyümölcsei.

Brassó, aug. 27.

Hogyan lehetnek a Honterus-ünnepek gyümölcösök a szász nép életérdekeire nézve? A ki erre meg akar felelni, annak meg kell találni az összetömörült jelenségek tarkaságában az alapszínüket, az alkotó ható okokat és a lényeges eredményeket. A fejlett faji és történeti érzék, a közszellem és kegyelet, a vagyonosság és műveltség, a prudens és circumspectus modor állandó jellemvonásai a szász közéletnek. Természetesen ez alkalommal is összeható tényezők voltak. De a mi ez ünnepeknél különösen jellegző volt, kivált a közeli és a távolabbi multtal szemben, az két fordulatot, két örvendetes jelenség, tény, vivmány volt. Egy belső és egy külső de csak a szászok szempontjából. A belső: az az egyetértés, egyetértés, együtthatás, egybeolvadás, mely a közelmult bomlasztó viszályai után önértet, bizalmat, erőt, eszközöket adott nekik, hogy mint egy nép imponansul léphettek fel, nagy erkölcsi súlylyal, diszes külső tekintélylyel.

A külső: az a korrekt forma; az a kifogástalan közjogi szabatosság, az állam tekintélye, a nemzet jogai iránt tanusított kötele tisztelet, az a tudatos hazafiasság, mely az ünnepeyek minden nyilvános fázisára mintegy bélyegül rá volt nyomva.

S ha itt-ott egy-egy önkéntelen szó el is árulta a beavatottnak, hogy még nincs elsimitva minden viszály, nincs kiegyenlítve minden ellentét, annál nagyobb elismerést érdemel az az önuralom és fegyelem, mely elnyomta az individuális affectust és a köznek rendelte alá az egyént. Milyen szépen megfért a vörös-kék szín a piros-fehérozölddel, a „hie gut deutsch” a „hie gut vaterländisch”-sel (a mint magát óvatosan kifejezte az első üdvözlő), a német beszéd a magyar szóval. A „Volk” mellett a „Vaterland”-nak is (persze Magyarországnak), mindenkor megada-

tott, a mi az övé (s ebből nem von le semmit a beszámíthatatlanoknak egy-egy elejtett célzása, egy-egy halk morgása). Obert azt mondotta, hogy a szászok itt élnek-halnak, nemcsak azért mert kell, hanem mert akarnak. Mi hisszük és reméljük, hogy a szászok nem azért hazafiasok, mert ha itt a k a r n a k élni, végre is m u s z á j némileg annak lenniök, (»trotz alledem») hanem azért, mert hazafiak a k a r n a k lenni.

Ha ez a két momentum: az »unus sit populus» jelszavakat megvalósítva a maguk közt való egység és az »ad retinendam coronam» (de ezen nem Brassót értve) még kötelezőbb királyi feltételt teljesítve, a hazához való ragaszkodás, melyek a lezajlott ünnepek alatt ritka teljességgel nyilatkoztak, végképen és megmásíthatatlanul megállandósulnak, akkor a Honterus ünnepek forduló pontot jeleznek a szászok történetében. Még pedig fordulót egy kedvezőbb sors, egy szebb jövő felé. A magyar állam ereyéből és tekintélyéből, a magyar elem rokonszenvéből és támogatásából a szászok dus kárpótlást nyerhetnek területi önállóságukért, mely kirívó középkori anachronismus volt a modern államéletben és exclusiw előjogaikért, melyek tulajdonképen kiáltó jogtalanságok voltak már az emberi egyéniség korszakában, s melyeknek hatásai az általuk századokon át szerzett concret előnyökben ugyis még fennmaradtak. Hatalmasan fog gyarapodni a szász nép életereje, tellendüj anyagi és szellemi kulturája és biztosítva lesz egy új és állandó virágzás kora.

Az az intenziv ethnikum, az a tartalmas néperő, mely a népelet minden tényezőjével, a vallással és történelemmel, a művészettel és tudománylyal, az iparral s a honi föld természetével, a testi erővel és ügyességgel, a nővel és az ifjúsággal, mintegy díszfelvonulást, homeroszi csapatszemlét tartott a Honterus napok ünnepeyein, természetesen nem lehet közömbös az államra, az össznemzetre nézve sem. Azt nem lehet

egyszerűn ignorálni, azzal számolni kell. A magyar államnak is az az érdeke, hogy ez a számolás úgy történjék, a mint arra a Honterus-ünnepek újból a legalaposabb reményt nyujtották. De egy nagy államnak kérlelhetetlen törvények szerint teljesítenie kell történelmi missióját akkor is, ha az esetleg valamely ellentálló, habár különben a legjobb sorsra érdemes derék népelem vesztével járna is. A szászokon áll, hogy az ő érdekek legyen a magyar állam érdeke is, s az állam ereje legyen az ő erejük is.

Az egész magyarság, de kivált a brassói és erdélyi magyarok, kik nem szünnnek meg a szászokat természetes szövetségeseikül tekinteni a fajok versenyében, a legmelegebb rokonszenvel viseltetnek a szász testvérek iránt és igaz szívből óhajtják, hogy a szászok maguk közt egyetértők és őszinte jó hazafiak maradjanak, tehát hogy gyarapodjanak és viruljanak.

Dr. H. A.

A képes levelező-lapok s a m. kir. posta.

Brassó, aug. 27.

A brassói m. kir. posta és távirida hivatal az alábbi közleményt teszi közzé:

Utóbbi időben közkedveltségnek örvendenek a magánvállalatok által előállított képes levelezőlapok.

Ezen levelezőlapok szállítása postai szempontból kitogás alá nem esnék, ha az illető nyomdák nem vették volna fel azt a szokást, hogy azokat czimlapjaikon «Levelező lap» feliraton kívül még «Magy. kir. posta» felirattal, sőt néha a magyar czimer lenyomatával is ellátják, a mi a levelezőlapoknak azt a jelleget adja, mintha azokat a m. kir. posta bocsátotta volna forgalomba.

Eltelkintve attól, hogy a jelzett képes levelezőlapok élczes és gyakran a jobb izlést sértő rajzaikkal, ha azok a posta hivatalos kiadmányainak tekintetnek a posta intézetet mint állami intézményt nem méltó színben tüntethetnék fel, és így a posta nem engedheti meg, hogy a «m. kir. posta» feliratot idegenek használják; a magyar czimer használata pedig épen törvénybe ütközik.

A most szélében használt képes levelezőlapok magán ipari termékek, s mint ilyenek a fenálló postai szabályok értelmében «Levelező lap» feliraton kívül egyéb felírást, tehát sem magy. kir. posta jelzést, sem a magyar czimer lenyomatát nem viselhetik, mert ellenkező esetben a levelező lapokra érvényes díjkezdvezményben nem részesülnek, s a nemzetközi posta egyezmény értelmében szabályellenes kiállításuk miatt zárt leveleknek tekintetnek, s mint ilyenek díjaztatnak.

Ez nem különleges magyar szabály, hanem a nemzetközi postaszereződés pontozata, mely a külföldön is érvényben van.

Felhívom tehát figyelmét azon nyomdákra, a melyek ily képes levelezőlapok előállításával foglalkoznak, hogy levelezőlapjaikat «magy. kir. posta» vagy más felirat czimere stb. mellőzésével tisztán a szükséges «levelező lap» felirattal nyomassák.

Nehogy azonban a már forgalomba bocsátott ily levelező lapok ezen szabályok által használhatatlanná váljanak, azok kik magán ipar által előállított levelezőlapokat használnak, a czimlapról a «levelező lap» feliraton kívül minden más felírást vagy czimert alkalmas módon távolítsanak el, s tegyenek olvashatlanná.

Megjegyzem ebből az alkalomból, hogy a magyar korona területén postára adott levelezőlapoknak térfogata nagyobb nem lehet, mint 14 centimeter hosszú és 9 centimeter széles és magyar nyelven «Levelezőlap» felíratot kell viselniök, a «Correspondenzkarte» avagy más nyelvű hasonló feliratok nincsenek megengedve. Horvátországban mindazonáltal a «Levelezőlap» felírat mellett ott legyen e szó horvát fordításban is. — Megjegyzendő az is, hogy illem vagy becsület-sértő, avagy büntetendő cselekményt involváló képet, ábrát vagy közleményt tartalmazó levelezőlapot a posta egyáltalán nem szállít.

Ezek figyelembe vétele mellett a képes levelezőlapok terjesztése a magyar posta részéről semmiféle akadályba nem ütközik.

HIREK.

Brassó, aug. 27.

— **Gróf Bethlen András halála.** Vármegyénk egykori főispánjának haláláról az összes fővárosi lapok a legrokonszenvesebb hangon írják s egytől-egyig hosszabb cikkekben méltatják érdemeit. A földmivelésügyi miniszter külön táviratban fejezte ki részvétet az elhunyt özvegyének és hirtelint a temetésen személyesen vett részt. Külön gyászol a földmivelésügyi miniszterium és valamennyi alája tartozó hivatal. Az elhunyt koporsójára mindenünnen, a hol csak a nemes gróf tevékenységének nyomai, emlékei maradtak, tömegesen viszik a részvét koszoruit. A temetés ma délben ment végbe Bethlenben a Budapestről, Kolozsvárról, Brassóból, (többek közt a város képviselőiben négyen), a szászhermányi választókerületből odasereglett nagyszámu közönség részvételével.

— A „Verein für Siebenb. Landeskunde“ osztályai hétfőn délután tartották ülésüket az evang. gymnasium könyvtári helyiségében. A nyelvészet-történeti osztályban bemutatták a brassói «Gespreng» tájképén talált őskori leleteket. Dr. Schullerus titkár az erdélyi szász népdalok új kiadásának tudományos gonddal megszerkesztett gazdag programját adta elő. Kühlbrandt rajz-tanár a fekete templom keleti szönyegeiről érkezett, melyeket a templom monographiájának II. kötetében fog ismertetni. Az elnök előterjesztette dr. Müller javaslatát, hogy a jelenlegi jubileumi alkalomból alapítsanak egy szász nemzeti muzeumot. Többek hozzászólása közt Herrmann tanár is felszólalt. A népdalokra nézve a lezárás előtt a gyűjtés kiegészítését és szászok lakta vidékek minden helyére való rendszeres kiterjesztését tartja kívánatosnak, figyelmeztet a tájszólás feltüntetésének nemcsak a philologia, hanem a Volklore szempontjából is nagy fontosságára, a táncdallamok tekintetbe vételére stb. A fekete templom keleti szönyegeire nézve megjegyzi, hogy az műtörténeti szem-

pontból páratlan értékű kincs, mely valami 100000 forintot ér, s melyhez fogható talán, csak a Kensington-muzeumban van. E kincs szakszerű tudományos feldolgozást érdemel, melyet azonban csak specialista szaktudós végezhet kellő sikerrel. Az első feladat azonban, megóvni a kincseket a további rongálástól. A szász nemzeti muzeumra nézve megjegyzi, hogy új központi általános gyűjtemények alapítása most semmiesetre sem helyeselhető. Gyarapítani és erősíteni kell a meglevő gyűjteményeket. Legfontosabb és legsürgősebb feladat a szász Kárpát-egyesület nagyszabedbeni muzeuma néprajzi osztályának fejlesztése, hogy az felölje és minél nagyobb teljességgel bemutassa az erdélyi szászok egész népéletét. Tekintve a sajátos szász kulturának néprajzi jellegét, ebbe a keretbe beleillik a szász kulturtörténelem minden emléke.

— **A német diákok lakomája.** Mig a Honterus ünnep rendezői elismerésre méltó ambíciót helyeztek abba, hogy az ünnepség minden hivatalos részlete a tisztaság keretén belül folyjon le addig az ünnepségnek egy talán nem is hivatalos mozzanata felháborító hazafiatlanságával rí ki az ünnepség összhangjából. Ez a mozzanat a brassói illetőségű egyetemi hallgatók bucsulakomája volt, melyen a német birodalmi eszmét és a gyűlöletes Schulvereint sértő módon dicsőítették. Ennek az eljárásnak a megítélését azokra bizzuk, a kik az ünnepség korrekt hangulatát megakarták őrizni s lehetetlennek tartjuk, hogy ők is meg ne botránkozzanak a hazafiatlanság ilyen féktelen kitörései fölött.

— **Circus Henry.** A tegnapi High-Life est, melyet a városi zenekar hangversenye nyitott meg három zene-darabbal, fényesen sikerült. A kiváló figyelemmel és gonddal összeállított műsor minden egyes számát kellő méltánlással és tetszéssel fogadta a közönség. A Henry igazgató által idomított gyönyörű lovak kitűnő iskolázottsága, a Palo csoport remek tornászati mutatványai, a kis Henriette szabatos és ügyes lovaglása, Mr. Barker (Dummer August) bámulatra-

A „Brassói Lapok“ tárczája.

A sziv.

Az embersziv s a tenger két egytestvér, ro-
[kon . .
Vihar s napfény egyként van szivben s
[hullámokon.

Láttátok már a tengert, ha vihart zug a
[szél?
Vad hullámhegyre hullám, örvény örvényre
[kél.

Hát a szivnek viharja? . . . Hogy sir, hogy
[zug, zokog.
Fájdalma, mint a hullám örvénylik, hany-
[torog.

Láttátok már a tengert, ha rája tűz a nap?
Az ég s tenger csókjától aranyban rezg a
[hab.

Hát a szivnek derüje? . . . Tiszta, miként
[az ár,
Ha hajnalkor kiröppen az első napsugár.

Az ember szive tenger, van rajta fény s
[vihar
S mint óceánok mélye gyöngyöt s romot
[takar.
Pásztor Árpád.

Egy nemes vad.

A „Brassói Lapok“ eredeti tárczája.

Nagy vadászatra készült Vámosy Jenő gróf vámosi kastélyába. Nagy társaság is gyűlt össze: az ország minden főrangú vadásza sietett megfelelni a szives meghívásnak, mert általános tudva volt, hogy a gróf vadászterülete vadbőség tekintetében páratlanul állt az országban. S ilyen alkalmat egy szenvedélyes vadász ugyan el tudna-e szalasztani?

De azért a főrangú világ hölgyei is készülődtek a vámosi kastélyba, mert hírül ment az is, hogy Jenő gróf a vadászat befejeztével családi ünnepet tart: eljegyezteti hugát Kotányi báróval.

Épp a vadászat közepén vagyunk. Vidám élet folyik a nagy kastélyban, melynek egyik részét a hölgyek foglalták le, körülötük csapják a szelet azok a fiatal uracsok,

kik a korai felkeléssel járó vadászat nehézségének nem barátjai.

A vőlegényjelölt, Kotányi báró, szenvedélyes vadász és legelőször van talpon s legutoljára tér vissza a rengetekből. De azért a nappal nem alussza át, hanem a grófnő közelében tölti, kivel pár nap mulva lesz meg az eljegyzése.

A vadászok pipaszó mellett átheverik a napot, közben felkelnek a párnákról, hogy a kártyázásnak éljenek s adomákat meséljenek el egymásnak, melyek mind a vadászelet körül forognak.

Egy szép napon, — jó későn érkezett! mondották a kompániában, — megjött váratlanul Gilvász János báró, a leghiresebb vadász, néhány fegyvertáskával, egy vadászszal meg kevés utipodgyászszal. Rögtön a pihenő társaság közé keveredett s a jövőtől melegen örvendő háziurnak így szólt: A holnapi vadászon én is résztveszek, tudod a magam erdeiben már nem találok löni egy tizenégy agancsost; ha egyet lőttem, rögtön visszautazom az én tanyámra.

De mikor a házigazda pár szót észrevétlenül beszélhetett vele, odasugta neki:

— Édes Jenő barátom, nővéred eljegyzési hire hozott ide, holnap együtt kelünk s megyünk ki az erdőbe, akkor majd többet mondok.

méltó produkciói a nyujtón, a Volta nőtestvérek merész tornászása a kettős trapezén, Mr. Loyal, a szoké rendkívüli ügyes lovaglása, valamint a ballet-kar precíz és gyönyörködtető tánca egytől-egyig általános köztetszést idéztek elő. Végül dicsérettel kell megemlítenünk a bájos Ella k. a., a ki a sodronyon szebbnél-szebb művészi dolgokat produkált s a melyeket a közönség mindannyiszor zajos tapsviharral jutalmazott.

— Jótékonycélú műkedvelői előadás.

A brassói iparos ifjak önképző egylete jövő hó 4-én este a „Grand Hotel” ujonnan átalakított nagytermében műkedvelői előadást rendez. Szinre kerül Gabányi Árpád „A z a p o s o k” című 3 felvonásos vígjátéka. Jegyek előre válthatók az egylet helyiségében (Grand Hotel) és este a pénztárnál. A derék és tevékeny egyesület ezen újabb s dicséretreméltó buzgalmát ajánljuk olvasóink figyelmébe.

— **Állatsereglet.** Holnap vasárnap d. u. 4 órakor egy papagájt sorsolnak ki az állatseregletben. Minden egyes látogató ingyen sorsjegyben részesül. Előadatik a kalabriász parthie az oroszánketrecben.

— **Öngyilkosság.** Sala András 58 éves krizbai lakos tegnapelőtt felakasztotta magát. Az öngyilkosság oka rossz családi viszony. Sala András két gyermeket hagyott hátra.

— **Erdészek közgyűlése.** Az Országos Erdészeti Egyesület közgyűlésére mintegy százötvenen érkeztek Seps-Szent-Györgyre. A közgyűlést csütörtökön a kollégium dísztermében a főispán, a polgármester és a törvényhatóság kiküldöttjei jelenlétében Bedő Albert nyitotta meg. Horváth Sándor titkár évi jelentésének előterjesztése előtt megható beszédben emlékezett meg gróf Tisza Lajosról, az egyesület elhunyt elnöke. A jelentés további részében közölte a titkár, hogy az egyesület vagyona 360.000 forint, miből 73.000 forint jótékony és irodalmi alapítvány. A tagok száma 2006. A közgyűlés egyik főpontja volt az elnökválasztás. Egyhangy lelkesedéssel megválasztották báró Bánffy Dezső miniszterelnököt, az egyesület eddigi alelnökét, ki az erdőgazdaság

ügyek iránt mindig benső érdeklődést tanúsított. Az irodalmi események bejelentése után a szószéket Vadas Jenő erdőszakadémiai tanár foglalta el, aki tartalmas emlékbeszédben méltatta Tisza Lajos grófnak a magyar erdőgazdaság érdekében kifejtett és sikereiben gazdag működését. Kocsi János erdőmester Háromszék vármegye erdőgazdasági viszonyait ismertette. — Az egyesület jövőre Pozsonyban, azután Selmecebányán tartja közgyűlését. Délben 180 terítékű ebéd volt, amelyen Bedő Albert a királyra, a főispán pedig Darányi földmivelésügyi miniszterre emelte a poharát. Ezután még hosszú sora következett a felköszöntőknek. Az egyesület d. u. Kovásznára ment, ahol folytatta a közgyűlést.

— **Nászagy helyett — koporsó.** Gyulafehérvárit Wolff Lázár vagyonos polgár a napokban esküdött örök hűséget özv. Fried Jánosnénak. Az esküvőt nagy lakoma követte, alig távoztak azonban el a vendégek Wolf az új férj hirtelen összeesett s még mielőtt segíthettek volna rajta szívizélhüvés következtében azonnal meghalt. Özvegyét, a kivel néhány óra előtt esküdött meg, ez az eset olyan mélyen megrendítette, hogy most súlyos betegen fekszik.

— **A nagyszabeni dráma epilógusa.** Ezen a címen egy néhány fővárosi lap ma érkezett számában a következőket olvassuk: »Wasserthal századost, a ki Gariboldi főhadnagyot felesége hálószobájában megölte, a hadbírószak tudvalevően fölmentette s rögtön szabadlábra is helyezte, az ítélet megokolását azonban a legnagyobb titokban tartották. Mégis, mint nekünk Nagy-Szebenből írják, annyi kiszivárgott, hogy az orvosok, a kik Wasserthal századost megfigyelték, egyhangulag az állították, hogy Wasserthal, mikor Gariboldi főhadnagyot leszurta, teljesen önkívületi állapotban volt s azért tette büntetőjogi beszámítás alá nem esik. Nagy-Szebenben különben még sokat beszélnek a szomorú esetről s annak egyes újabb részletei borzasztó benyomást keltenek. Így például vértagyasztó az a részlet, hogy mikor Wasserthal agyonszurta Gariboldi főhadnagyot, ki a nagy

cserépkályha mögé menekült, az egy szó nélkül rögtön meghalt, a rémülettől úgy odamerevedett, hogy holttestét nem lehetett kivenni a kályha mögül, hanem le kellett bontani a kályhát s csak így juthattak hozzá. Wasserthal százados különben már beadta válókeresetét neje ellen. Eddig azért nem tette ezt meg, mert meg akarta várni a hadbírószak ítéletét.«

Táviratok.

A „Brassói Lapok” eredeti táviratai.

Budapest, aug. 27. Hermel János csavargó, K a t z Etel rendőri felügyelet alatt álló nőt lakására kísérte s ott késsel a nyakába szurt. A dulakodásban a lámpa lángra gyújtotta a butorzatot. Hermel a leány pénzét elrabolván, menekült. A tüzet a házbeli eloltották. Hermel ma reggel elfogatott.

Bécs, aug. 27. A király d. e. együttes kihallgatáson fogadta Bánffyt és Lukácsot, mely alkalommal az 1899-ik évi költségvetésről referáltak. Holnap ismét fogadtatnak a királytól. Bánffy d. e. meglátogatta Thunt, d. u. Bánffy és Thun együtt tanácskoztak.

Egy jó vizsla-kutya megvételre kerestetik. Czim a kiadóhivatalban.

Egy berendezett

Szatócs-üzlet helyben italmérési joggal, dohány és só árulással családi viszonyok miatt eladó.

Czim a kiadóhivatalban.

És erősen megrázta barátja kezét.

Másnap azonban Gilvász báró anélkül, hogy egy 14 agancsost leteríthetett volna, hazautazott. Reggel az erdőben nem is vad után járt a báró, hanem Jenő grófnak beszélt sógorjelöltjéről.

Mikor János báró előadását befejezte, a gróf magából kikelten kiáltott fel: Ez az ember sohasem lesz sógorom! Majd így folytatta: Köszöm, hogy eljöttél a távolból s mindenről felvilágosítottál.

— Kötelességemnek tartottam.

Másnap reggel Jenő gróf ismét csak másodmagával ment a vadászatra. Most meg ő kérte fel Kotányi bárót, hogy vele tartson. Az erdő sűrűjében ilyen beszélgetés folyt a két férfi között:

— Sajnálom, Kotányi, de nem adhatom neked a grófnő kezét.

Kotányi elsápadt e kijelentésre, de azért vakmerően kockáztatta meg a kérdést:

— S miért?

— Mert nem vagy gentleman!

Mit mond a gróf?

— Azt mondom, hogy adósságaid vannak, melyeket vagyoni viszonyaid kimutatása közben eltitkoltál előttem, s így rászéd-tél engem. Azt mondom, hogy be voltál ke-verve egy kártya afférbe, melyből nem tisz-

táztad magad, s amely szerencsédre csak négy ember titka maradt. E négy ember közül az egyik, Gilvász János báró, tegnap nálam volt.

— Ah! kiáltott a báró.

De a gróf kérlelhetetlenül folytatta.

— S azt mondom, hogy a te szerel-med nővérem iránt nem lehet igaz és nemes vonzalom, mert neked már volt egy viszonyod, melynek gyümölcse is lett. Mindent meg tudtam volna bocsátani, mert a bünt lemossa nézetem szerint a bűnhődés; de hogy nővéremnek szerelmet hazudtál és más nővel viszonyt folytatsz, ezért nem tartalak gentlemannek és ezért nem adom neked nővéremet. Ezt vedd tudomásul. De, hogy lásd milyen jó akarattal viseltetem irányodban, hát nem kompromittállak. Mig a vadászat tart, maradj házamban, de azt elvárom tőled, hogy nővéremtől távol tartsad magadat. Holnap majd beszéllek vele is, és ha benne a Vámosyék vére buzog: hallgatni fog reám

Kotányi báró tudomásul vette mindezt és ahhoz is tartotta magát. Az nap nem mutatkozott a nők előtt s csak remegve várta a holnapot.

— Mit hoz a holnap? Sikerül-e terve, vagy pedig elmond-e a gróf mindent a gróf-

nőnek . . . De Vámosy azt mondta, hogy csak holnap beszél hugával s a báró most ebbe fektette minden reményét: hiszen a becsületes emberek igazmondók!

. . . Másnap kora reggel, még három óra sem volt, kimentek a vadászatra. Kotányi feltűnően halványnak látszott, de a pajtasok ezt nem vették észre, még kevésbé a gróf, kit pedig a báró nyomon követett.

A vadászat még a hajnal előtt véget ért. Megzavarta egy szomorú baleset. Kis tisztáson a fővadász halva találta Vámosy grófot. Keresztül volt löve, valami elhibázott golyó okozta halálát. Kinek a fegyveréből jött, azt nem tudta senkisé megmondani.

. . . Galyakból hordágyat készítettek a főurnak s maguk vitték a kastélyba drága barátjukat. Csak Kotányi sietett előre, hogy a rettenetes esetet kiméletesen adja tudtára a grófnőnek, kinek most már a bárón kívül nem volt senkije.

A báró pedig a temetésen már mint vőlegény szerepelt.

Saruvári.



Visszavonhatatlanul még csak 2 nap látható
a nagy kelet-szudáni állatsereglet.

Holnap vasárnap d. u. 4 órakor

egy papagay lesz kisorsolva.

Minden egyes látogató ingyen sorsjegyben
részesül.

Előadatik a kalabriász parthie
az oroszán ketrecben.

Leszállított helyárrakkal.

HIRDETMEŒNY.

A. n. közönség becses tudomására hozom,
miszerint a helybeli kapu-utcza 1. szám alatt
levő férfi-ruha-kereskedésem üzletvezetője il-
letve bizományosa, t. Salamon Samu úr a mai
napon ezen üzletemből kilépett s helyette fiamat
Ascher Bélát bízom meg ezen üzlet ilyenmő
vezetésével. Ennek folytán kizárólagosan csakis
nevezett fiam van feljogosítva fizetéseket fel-
venni, nyugtatványokat, illetve elismervénye-
ket kiszolgáltatni, ép úgy minden más, ez üz-
letbe vágó teendőket elintézni.

Egyidejőleg bátor vagyok megjegyezni, hogy
az üzletnek fiam által történő vezetése követ-
keztében abban a kellemes helyzetben jutottam,
miszerint tek. vevőimnek ezentul még sokkal
jutányosabb árat szabhassak, valamint min-
den tekintetben solid és potos kiszolgáltatást
eszközölhessek.

mély tisztelettel,
Ascher Jakab,
férfi-ruha-raktára, Kapu u. 1.

CIRCUS HENRY

a Kolostor-utcza előtt.

Elsőrangú társulat

80 személylyel 80 — Blondin elefánttal — 60 lóval 60

saját vonós zenekarral.

A circusépület az ujkor minden követelményeinek megfelel,
légszesszel világítva, vízmentesen földve van, úgy hogy az elő-
adások minden időben megtarthatók.

Holnap Szombaton augusztus hó 27-én

2 előadás 2

Délután 4 órakor:

Rendkívüli családi előadás

A délutáni előadáshoz mindenkinek joga van egy egész
jegy után egy 10 éven alóli gyermeket bevinni.

Gazdag műsor ép oly előadásban mint este.

4 fekete mén az igazgató által elővezetve.

Trio Palos, Signorina Ella Criscoulo kötél
tánczosnő.

A csikós Posta, Tánczbetétek és néma képletek.

Este 8 órakor:

nagy briliáns előadás

Az esti előadáshoz karzaton teljes árral.

Mind két előadásban elővezettetik a
csoda elefánt Blondin.

Fellépte az eredeti Knock a bouts és néger parodiások
nak, **VIKTOR** és **VANE** a bécsi Ronacher-féle
mulatóból.

Közkívánatra még egyszer

KANKAN TÖRVÉNY ELŐTT.

zártzék számozott: 1 frt I. hely: 70 kr., II. hely: 50
kr., karzati állóhely 25 kr. Deákok, katonák és gyer-
mek részére zártzék 60 kr., I. hely 40 kr., II. 30 kr.
állóhely 15 kr. Jegyek előre válthatók a circuspénztár-
nál d. e. 10—11 óráig és d. u. 5 órától kezdve

Megnyitás 1/4, 8 órakor. Kezdeté pont 8 órako
Hétfőn nagy előadás.



Szepességi len- asztalnemő
és vászon gyár raktár

Csorba Samu

házi-ipari Bazárjában

Brassó, Kapu-utcza 58. sz.

Van szerencsém a nagyrebecsült közönségnek tudomására
hozni, hogy a jó hírnévnek örvendő szepességi, késmárki len-
asztalnemő és vászongyárból gyári raktárom van, többek közt:
fehér, len- kamuka és nyüstös asztalnemők, színes kávé ter-
itékek, ágynemő és más különféle vásznak, törölközők, po-
hár és tányértürlők, zsebkendők stb. dus választékban.

Csekély üzleti költségeim és a gyárral kötött előnyös szer-
ződés folytán az elárusítás, készpénzfizetés mellett eredeti
gyári árjegyzék szerint történik, nagyban és kicsinyben.

Tisztelettel

Csorba Samu

